

〈真假二門〉

真假二門，真門與假門的併稱。為日本淨土真宗判教的用語。即以念佛一法為真門，其餘諸萬行為假門。《顯淨土真佛土文類》云（T83,p.626,b）：「就願海有真有假，是以復就佛土有真有假。（中略）由不知真假，迷失如來廣大恩德。」

依真宗之意，彌陀之本願有真實、方便二種。方便之中更有真假之別。在彌陀之四十八願中，第十八願為真實，第十九願為方便假門，第二十願為方便真門。行者應當出假門而入真門，後更出真門以歸入真實弘願。此中，假門指《觀無量壽經》所說定散要門之法，即定散攝一代教法而令入弘願念佛要門方便之善，因此以之為依第十九願的方便假門。真門，指《阿彌陀經》所說善本德本之名號，即此經之廢萬行諸善而令歸於念佛一行，但因未除自力疑心，故以之為依第二十願的真門。而此二門皆應歸入第十八他力弘願之方便。

〈三願轉入〉

三願轉入是日本淨土真宗的教義，即主張從方便之教至真實之教的信仰過程。謂由阿彌陀佛四十八願中的第十九願進至第二十願，再轉入第十八願。

真宗稱第十九願為「至心發願願」，係令「至心發願，捨聖道之教，以歸淨土者，得以往生」的本願，為《觀無量壽佛經》要門之意。其行雖為諸善萬行，但唯得往生化土而已。

第二十願即所謂「至心迴向願」，係令「捨諸行、修念佛，且至心迴向者」得以往生的本願，為《阿彌陀經》真門之意。其行乃稱念如來名號，但未離自力之心，故僅能往生化土。

第十八願為「至心信樂願」。即令「領解彌陀之願心且至心信樂者」得以往生的本願，係《無量壽經》弘願門之意，依此願故，而得往生難思議之報土。亦即先依第十九願入萬行諸善之假門，再依第二十願迴入善本德本之真門，後更出真門而轉入第十八願門。

三願轉入，係源自親鸞《教行信證》卷六〈化身土卷〉。其文云（T83,p.632,c）：「依宗師勸化，久出萬行諸善之假門，永離雙樹林下之往生，回入善本德本真門，偏發難思往生之心。」即指由第十九願之門而入第二十願之門。又

謂 (T83,p.632,c)：「然今特出方便真門，轉入選擇願海，速離難思往生心，欲遂難思議往生，果遂之誓，良有由哉！」此說則指由第二十願門轉入第十八願門。然而，後世真宗宗徒對於親鸞是否真有三願轉入的體驗，以及信仰真實之教是否必須依序經過三願轉入的問題，持有各種不同說法。

《佛說無量壽經》卷 1(T12,p.268,a26-b5)：「

第十八願：設我得佛，十方眾生，至心信樂，欲生我國，乃至十念，若不生者，不取正覺；唯除五逆、誹謗正法。

第十九願：設我得佛，十方眾生，發菩提心，修諸功德，至心發願欲生我國，臨壽終時，假令不與大眾圍遶現其人前者，不取正覺。

第二十願：設我得佛，十方眾生，聞我名號、繫念我國，植眾德本，至心迴向欲生我國，不果遂者，不取正覺。」

若是對照其他《無量壽經》：

魏譯本：(18)十念往生，(19)來迎引接，(20)繫念定生。

夏蓮居會集本：(18)十念必生，(19)聞名發心，(20)臨終接引，(21)悔過得生。

《楊仁山居士遺書》卷 24，《闡教編》(CBETA, B28,no.157,p.708,a~p.730,a)有詳細評論日本真宗之言，須者往檢。(B：《大藏經補編》，華宇出版社)